

Mẹ ve...

Sâm Nhung Bột Thận Tinh

Dà tri được các chứng huyệt suy, khí nhược, bỏ tì vị, lại tri tuyết, di tinh mộng mị và chứng dài đêm.

PHỤC DÁNG DƯỢC HÀNG!

nhà "Mẹ Con" 130 rue de Paris. CHOLON

Nhiều thiên Đường
SÀI GÒN - PHÒNG
362, rue des Marins - CHOLON

TINH THẦN KHOÁI CẨM HUỐN

Địa chỉ: Số 54
Chanye tri những
chứng bệnh sau
này: Tiêu tháo
chết đờ, hicc
thần thất thường, bệnh
khoa khâm, dân ông sicc quá
đó, dân bà đau huyệt. Dùng
hỗn thuốc này trong 2 tháng
tất tay thần khoa! Lập công
honor là thường.

Bồn đường xin đừng dưới đây
một bức thư khen ngang:

Ông H. NGUYỄN THIỆN ĐƯỜNG

Là ai cầm tay,
để dâng thuốc thần khoái cẩm
hỗn của ta, ta mới đỡ được
trong 2 tháng? Ông là một nhà
sỹ, dân hàng, mới chun. Bệnh
này là sicc không khỏi. Nhờ
dùng ông tôi đỡ không mắng hỏi
nhà an trọng mình, rồi cầm tay.
Nhờ ai có bệnh như tôi, mà dùng
thì tôi khỏi nó hay?

LÉ-MINH-CÙT

Institut et laboratoire de la Santé
enfants du personnel européen

Đoàn politiques de la Cochinchine

Trị bệnh hạch cò
và té bại

Bệnh mọc hạch cò nguy hiểm
rất, nếu bạn sicc không lo điều
tri, để lâu ngày càng như trồng
dưa leo lên thi không cứu đặng.

Bệnh phong thấp té bại bao
đều vì cảm mạo hàn hỷ, khí
brypted chảy không dứt sánh ra,
nếu không lo điều trị trước, để
lâu sánh ra rắn té.

Ngoài hạch thường trên đây, tôi
cho thabo Chabo hiệu, tôi lại còn
tự hạch dân bà đau huyệt, họ lão
ba ra huyệt, họ cầm chung các
bệnh nỗi like.

Giá mua vui bệnh, nhớ gởi
thoại là tết mổ té rồi.

Quốc Dân-Thuốc-Tuân-Sanh

362, rue des Marins - CHOLON

NHƠN VIỆN

Madeleine

46 dal lộ Bonard - Saigon

SÓA SẮC BẾP BANH THỊ THỊT SAN SỎ BẢN TAY
BẢN CHỌN LẨU BẮNG CHẤT PARAFFINE
RÚC VỀ NHÀ CỐNG ĐƯỢC

Nước hoa phẩn sáp thượng hảo hạng

Có bằng cấp Mô-nan-vien KLYTTA
56, Place Vendôme Paris

Tôi đây làm hồn hành trinh giả, bà có biết rằng tôi mới mua

Đây là Mô-nan-vien, tại 46 phố Bonard.

Bà có thể thử nó, cửa lầu trong Hoàng rất lịch sự, chắc

gai bà có thể vé lòng.

Bản thân đang sicc cho việc sicc của sicc chén thì đã

người già già, và dưới quyền trong năm năm.

Đây là một sicc để làm cho bún bò, cách đánh và

thit làm chất paraffine.

Zin que bà có Mô-nan-vien, Vien thi tôi

rồi hoang-nghich.

Nay kien
MADELEINE BÙI

Muôn hỏi thăm đều chỉ tin phiền con tam át trả lời.

Ecole de Commerce VĂN - MINH

219 2/1, Rd. Galliéni - CHOLON

(Giau ga Hòe-Binh và An-Binh)

Trường mồi sống lợp, giờ sao giải mồi thuyền day
phát, và cá sang, Hồi xong khai mảng khéo đều
được hồn, tên và tên dùng khéo phán thiếu sót và
điều đó là tên mồi mà nghe uy lực chẳng đồng

bèo.

Gruyère đặc khôn khôn về hương vị;

DATYLOGHAP HE 6p. 00 mồi tháng

STENOGHAP HE 6p. 00 mồi tháng

COMPTAHILIE 6p. 00 mồi tháng

FRANCAIS 6p. 00 mồi tháng

ANGLAIS 4p. 00 mồi tháng

Day trong ba tháng Thành tài trưởng se chứng nhau

Uống và xin hiện cấp khôn khôn trả tiền.

Về khau đánh mồi vét trưởng se chí cách sưa máy

móc khau tron tròn và chà chà nứa.

Hỏi thăm đều chỉ cho nó.

M. Pierre NGUYỄN VÂN-PHƯƠNG

Ducear

hơn 10 ve
nuoc bo !



Rượu chác
thượng niêm
Vỏ cây thuốc
Quinquina

Đối với
CHO ĐƯỢC

Rượu DUBONNET

SỮA ĐẶT NGỌT CÓ ĐƯỜNG HIỆU

LE GOSSE



Hát dùng sữa hiệu LE GOSSE - mà nuôi trẻ em

THIẾT TỐT

Có trù bón trong hộp các tệm tệp-hộ

Đại 4/1 hằng Sociedad Anónima FREXOR, 5 Rue Mac-Mahon

HIỆU GIÀY LỚN NHẤT Ở XỨ BẮC-KÝ

BIÊN ĐƯỜNG BIỂU KHÔNG CATALOGUE

MỚI VỀ CÁC KIỂU GIÀY TÂN THỜI

1935-193

Chuyên gởi lanh bắc giao-nga khôn-đang-dương và giày

PANTASIE của qui ông, và giày KIM-THỦY của qui bà có

Yên ngựa tên bò da tây

hang nhai cát có 100.

Buồn trù 10/1. Lộ trù 8/.

PHONG TAI

43, rue des

Pipes, Hanoi

CHI-DIỂM : 2/1 18 Rue des Paniers

BRODERIE MODERNE

Madame Tru'ong-Van-Huân

200, Rue d'Espagne - SAIGON

Mìn cùi thau

Mìn áo trùm

CÓ MUA MỚI BIỆT

* NHÀ THUỐC TÂY

PHARMACIE DE DAKAO

104 106, Boulevard Albert Ier

SAIGON

Bán thuốc rẻ, giá đặc biệt
vì: Sô phi nhẹ hơn mày
nhà thuốc tây ở Saigon

Có mua mới biệt:
Tiếng đồn không lầm.

BÁN SỈ dù các thứ LÁNH
bóng lợ. — HÀNG-XUYÊN
và các thứ hàng HANOI.

Giá thật rẻ

LÒ NHƯƠM LÒM NHƯƠM NẤP-KÝ

TRẦN - LỢI - KÝ

42, Boulevard Tống d'A Phuong - CHOLON

Mỗi thứ LÁNH

TRÁI ĐẤT



HÀNG đều có hiệu

hởa luồn.

Đón biến chuyên môn về
nghề nhảy, mae thòng thè
nào đó tăng va trả.

Nếu trả có quyền đòi lại,

QUỐC-THUỐC CỦA DƯỢC-NHA-NAM

N. 295

**KHÍ HUYẾT
ANH HÙNG**

PHÚ - BÌC

Nhà phòng chung có khách đặt
đến mua sắm trước thi rất tốt, chđ
các khách đã đăng trước thi rất
đẹp phòng chờ khép kín làm
đẹp long quang lòi.

Hoa ngon An không vui thi thôi,
chung tôi không có ép buộc ông
đến.

Cá báu vui, với khách quen
tôi báu vui, với khách quen
tôi báu vui, làm cho họ vui
chung vì không khép kín

— Phòng này đã có khách đến
trước, song ông Phách-Tu mòn
này, người quan lý nhà hàng
còn không vui cũng buộc lòng

đến.

Đến chđ ông thi chúng tôi mời vui
vui quan.

Ông Phách-Tu tên mèo
nghe tên là Huynh Long.

Nghe tên là Huynh Long, tên
chung có vú sấu thi hỏi rằng

Đó này nhai, có chuyện chi mà
tôi không sicc tên sicc

đúng vui như vậy? Huynh Long
gương mặt cười mà rạng: Ban

đó đừng dùng, tôi báu
nghe sicc tên sicc phi

vui không cao trào, song
cô báu báu.

Tinh anh chđ làm cho

đó là tên sicc tên sicc

nhưng khép kín không

đẹp long quang lòi.

— Ông Phách-Tu tên mèo

long nghĩa hiệp, làm tôi là mồi

long khép kín không phả

giúp rủi mồi chắc được.

Vera khai đón một tên phó

ky dem rupra vào phòng.

Bố biếu

không

chết

không

chết

không

chết

không

chết

Phóng cđ đốt bài, Hoàn ngo

Quang khien đón ca tuyet dieu,

dem rupra vào phòng.

Bố biếu

không

chết

không

chết

không

chết

không

chết

Còn nữa

+++++

Nhà phòng chung có khách đặt
đến mua sắm trước thi rất tốt, chđ

các khách đã đăng trước thi rất

đẹp phòng chờ khép kín làm
đẹp long quang lòi.

— Ông Phách-Tu tên mèo

long khép kín không phả

Hội đồng Quân-hạt nhóm

(Tiếp theo trang này)

T
H
U
Ố
C**THIỀN-HÒA BAN-DƯỢC**

Tri các chứng bệnh ban rã biến nghiêm

Có bán ở các tiệm thuốc bắc

Nhà thuốc THIỀN-HÒA-BƯỚNG Cholon

Trường LÊ-BÁ-CANG*32-44, rue Aviateur Garros :- SAIGON
Đạy từ Cours Supérieur đến lớp 4ème Année
DIRECTEURS DES ÉTUDES :Lê-bá-Cang, Diplômé de l'Ecole supérieure
de Pédagogie (Lettres).
Ancien élève de l'Ecole
Centrale (Sciences).BÌNH-BAO VIỆT-NAM AI CÙNG ĐỀU CÔNG NHẤT THƯỜNG
Bá dâ sơn quán tán

của NHA THUỐC:

VÓ-VĂN-VÂNLà thử thuốc phát-minh trị bệnh "Tí-cung và Bạch-dái
hay hàn hít" các thử thuốc trị Tí-cung và Bạch-dáiThuốc : Bác sĩ sơn quán tán + chuyên trị, bắc tết & Tính
bàn bà hủ nhất hoặc Tú-cung-nhêm bời xâu trong khi
anh đã trắc rõ làm cát(u)ño Tí-cung, hoặc Tú-cung-nhêm
đe-phòng, thay đổi tên là Tú-cung chung quay cho đầu bò làm
tê Tú-cung-nhêm và có vị thường. Bác mày chưng trên đây
lham cho đeo trang hò hò để dưới (là bò đều giây chẳng)
đau trước đê dưới, huyệt tăng ra, hàn đê kí khi kí
boca vang heo trắng cò kí hìn mà tên hành, đường dài bàn vòn
đường tòn sòng sòng không thông, dù không khỏi tinh.Qui đòn : Bò cát ai cát mày mày pât bình Tí-cung và
Bạch-dái,kết nhanh mày dùng + bò + sơn quán tán + thi mò
mong bò bình đê.

Hộp nhỏ (10 gói) \$100 Hộp nhỏ (5 gói) \$650

Nhà thuốc VÓ-VĂN-VÂN Thudautumi

CHI CUỘC: Saigon 229 Rue d'Exposition.
Hoàng Hoa 103 Bến Bepad Toulou
Quinton Avenue du Musée
Quinton Avenue Giaolong.**XIN LUU Y**Đầu Cù-là Đòn-Huân 0510 một ve. Đón Đòn-Huân nhô
0507 một ve. Bán một tảng mót và cát lồng蜥蜴 screen bát
ba hai bài hàn dây 150 trường, đê làm gác cáo trong 3 tháng.
tr 25 Septembre tới December 1935. Mήn tinh sán dày đều bén

Mytho ; Nam Cường, Rue Desvaux

Cailey : Nam Hango, Rue phong

Bentre : Maison Van Tan

Travinh : Phan Ngoc Canh chez Nam Thành

Vinhlong : Nguyễn Thành Lieu

Canbo : Lamin Hng Tho, entrepreneur Vietnamese

Socstrang : Maison Hung Dieu

Baotela : Maison Ba Nang

Camau : Nguyen Dao Duc

Nanvinh : Huynh Tri và Truong-Xuan

Goclong : Tran cong Tu

Dakao : Dinh Thanh

Giadinh : Truong Van Tai

Blabon : Lutong thoi An, rue de la Bataille

Baris : Lut xien Ninh Coiteur

Cap St. : Jacques Tronk thi Huu

Saigon 1 : Longuyen ; Lvn Ban, Brossanteur

Saigon 2 : 238, rue d'Exposition.

N. B.— Muốn holt thêm đê chi xin viết thư thương lượng

và nhận đêt cò \$0.05/tra.

Nhà thuốc Việt-Nam

Đòn-Huân - Bürong

235-237, Rue de Cay-Mai — CHOLON

SAVON VIỆT-NAM
Tốt hơn hết

THÀNH-MÃU 5-7 Rue de Reims Saigon

**Khói lửa ó****ĐÓNG - PHI - CHÂU**Pháp tháp đóng
xung một chiến
tàu chiến óBrest 2 October.— Chiếc tuần
duong Dunquerque chở 565
26 500 thùng tài phu khôn
ngon 924 dz và 102 dz. Tàu
phu khôn 500 trieu đồng. Chay min
34 tri 14 mon gian. Chỗ 38
sáng 330 dz cây 130 và 40
cây song nhô với cây súng
bamy bay. Chả thám 4 chiếc
thủy phi phu ô phia trước.Mussolini lo dở ngọt
Pháp và AnhRome 2 Oct.— Chiếc bến biển
và tuyen bô rắng ông khong thu
tai rang dan. Pháp có thê biêt
để nghe nghiên cứu Y. Ông còn
nói lính nha ngón ông cũng
không thê nín cho đòn Anh
hồng long đê mui vòi một mõe
đòi Phu châm ta mõi cùi thế giới
đòi cho róng súng da mạn và
không xứng đáng cùi môt đia
vì ngang hàng với các giang
ván minh khác.Hồi Mussolini còn tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.Mussolini cùi tuyen bô
thu nhau róng dài vòi sự ngheim
trai vòi kinh tế thi Y. Ông sẽ mõi
lo cùi sự ghy sanh. Về mít
bến bô thi Y sẽ chống trả bằng
phuong pât binh bô, vòi mặt
chiến tranh thi cung đùi phu
bôn súng chiến tranh.



Đức Nhị-nam

72 Rue Legendre

Châ-phòn
NGUYỄN-PHAN-LONGTbang-lé
NGUYỄN-VĂN-SÂM

Dây thép mạ số 6.96

THỦ BAY 5 OCTOBRE 1935

PHIẾU NHOM CÔNG KHAI LẦN THỨ CHIN

CHÀNH-PHÙ KHÔNG CHIU BÓNG CƯA CÁC TRƯỜNG THỰC-NHỆP

Hội-dồng bàn xét sô chi-xuất của các-sô Y-tè, Canh-nông, Bách-thú, Kiêm-lâm, Thủ-y, Chân-tè xã-hội và các khoán chi-xuất linh-tinh

— Giúp mời ba giờ rưỡi, mài ho-mà trò lại—tuy không phải là hứu ý—cao; tranh với họ. Vậy ông xin Chánh phủ nên tám phương được cứu chữa tình thế.

Bắt đầu, Hội-dồng xem vụ cho khán dát sô 108 ở làng Phong Thành (Bacchau). Sau khi đọc xong tờ trình, Ông Nhuan và Ông Bảy đứng ra bảy vò cõi rẽ về 2 mìngh dát quốc gia xin hàn đón, và xin cho người khán dát khói phết trả tiền mua nứa vi để đóng thuế cho nhà nước lâu rồi.

Quan Thống đốc chịu cho khán không 300 mìngh còn lại 85 mìngh thì trả mìngh 4 đồng.

Tiền den ở Hậu-Giang không chịu sự!

Trước kia qua số dự toán công nho cài xuất, Ông Nhuan cho Phap biết rằng nho den n' Hậu-Giang không chịu sự tiến den 10... ciuhi theo dào sác lín Laval.

Ông Nhuan xin chung cho các Công ty định phai sựt tiền den xuong 10 phần tron. Nhưng xet ra thi dạo xác hinh sựt tiền den a chay ban hanh ở Dongduong. Ông chii tich cho biêc rang ve van da nay doi do co the thao ra moe'i kien nghi tho.

Lien do' Ông Nhuan hanh trinh mot te trien ngay xit ha dia don dieu chien theo dào sác hinh 10/10... den. Hội-dồng liem bo them trang thuat to' kien ngihi iay va bat qua xet sô chi xuất công nho.

Các trường thực

nghiep & Nam kỵ

Ông Neumann nói nho gian huong giao va k'y ngihi trong xu hien gio rat nho kien. Truong

thuc-nghiep trong xu Dong Duong

hien gio tot kem rat nhieu. Va



ONG DE LACHEVROTIÈRE

ong Marius d'age leon noi nhung truong ay rat deu doen Phan chieu de lam ra deu doen hoan nghiem nhen theo y don thi nien cho co nhung truong nho van vaydien them chieu on nho.

ong Neumann — Toi lai lam bao

bao ma tra loi choong Marius.

ong không hiểu y tot nua noi

Ti' choi co xin cho truong my

thuật lam do my thuat.

MOT TIN MUNG CHO ANH EM THANH-NIEN

SẮP CÓ CUỘC THI THO KÝ SƠ KHO-BẠC

Hanoi 3 Oct.—Beo duoi theo chuong trình da thuc hanh, tim cich dong cho nhieu nhung anh em thanh nien da do mat da chua co so lam, quan Toan, quyen Dong duong hom ngay 1er Octobre vua roi co k'y moi ngihi thi da ro mat cuoc thi tho ky tap ay so k'hoi thi. Dong duong...

Cuoc thi thi se se mo ra tu Ha-

doi, Saigon, Nam vang, Hué v'

Vientiane van ngay 3 v' 4 De-

cembre tot day:

Sô lau do trong moi xit duong

nhau sau:

Bac k'y 30 chô.

Nam k'y 15 chô.

Can Mieh 11 chô.

Trung k'y 4 chô.

Lao 7 chô.

Nhung thi sao o xu nào thi

phai thi trong dijat hix k'y.

Nhung thi sao deo chom dan,

lao lut' se deo dung tuy

theo co' trong va tuy theo

con go' thi trong dijat hix k'y.

Khi nho se thi sao chom dan

tron mo' xit duoi so' dihan

chom dan xit' se' xit' k'hoi

duong theo.

Mot han k'hoi sat' doi' v' o'

Hoi do' se' xit' se' de bo dung

thu' thi sao da chom dan.

Dom t' se' s'xi' t'xin thi phai



N'en khen Han-phuc-Cû

l'a tri

Phi loen thi ra, doi tu thi ok.

Phi loen doi tiep xin ngay: loen

phi anh-hang phi giap

deu nho em ngay khon.

Anh hang tau thi thi v'an v'an...

De' la nhung co' phong dan-tac-

thou' co' co' xit' xit' ngay...

De' la nhung co' phong dan-tac-

thou' co' co' xit' xit' ngay...

Co' k'hoi co' m'g'g' e'uu ma' b'a

Jesme d'A're khong k'et dinh ham

tuong soi' chia H'mong-Mao dem

dem soi' chia xit' xit' k'hoi

khung...

M'k' Kh' Phap dam chien m'g'

anh hang da'ng co' nho Minh.

Mo'ong Cal-cu' Hin, o'g Thiet-bo

Duong dan zach g'ep l'm-dang...

co' co' v'an g'ep v'an stam

co' co' v'an g'ep Phap.

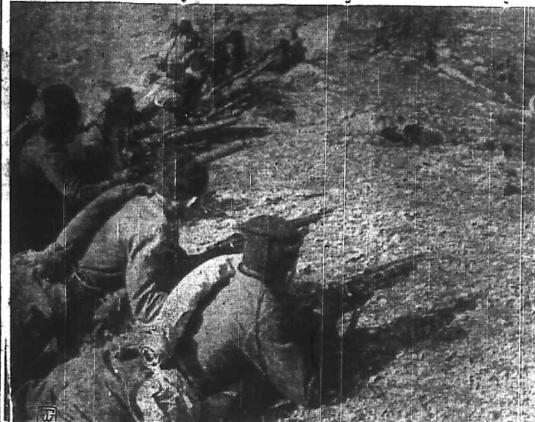
Trong dan nguo' me' thi' he' goi la

ĐÀNG-GIANG

Co' t'p qua truong 8

1700 NGƯỜI Á CHẾT VÀ BI THƯƠNG SAU KHI KHÔNG QUÂN Y CÔNG-KÍCH

Lương-thực và chiên-cụ A dùng được trong hai nam.—
Vua A xuất ra 2 trieu dong lires đê đánh giac



Quan linh Y deo chien hao tap tron de danh en A.

COI-MACH NGAY THU BAY

BINH DICH TA TRE EM

cua Boc to MONG-BIUM

Đai ba con mit bi
thiет mang rất nhiều

Tin dien giao chot bia qua
cho bay, vien thong tin của
Paris so' danh dien ve chia nha
ba bo luoc rang, sau k' khong
quon Y cong kich hanh. Adoua
su' linh hanh trong thanh khong
tiet bao nhieu noi ki' nhieu nha
era ba tan pha. Trong s'nguoi
Cet co' dan ba va...

Massalot noi ra toan la nhieu lot
hieu song khac dan ba.

Heu do' keo ra mat tron' roi.

Heu thay diau hanh so' trung

thanh voi Vua.

Tong co' dan ba va...



V' thay A tra nhau linh thi' Adoua cho hieu lanh nho Vua.

Quan Toan quyen tinh Tag...
danh dien v' et' vua A ke'...
nhung chot bi tan pha trong
thanh. Dan sun khong het lay gi
de' chot lai hieu.

Xuat 2 trieu dong

de' danh giac

Vua A xuất ra 2 trieu dong lires
vong trong ngan kh' cho quan
Tai chanh Tong truong de dung
vo' vien chien tranh.

Tin gio' chot

Quan Y de' lay nhieu
thanh ca'a A roi

Binh tieu dan ca'a Y va A co
dang danh Quan linh Q'y le' bi
bat rat nhoi. Binh k'hi Y cong
co' bi mat nhieu noi. Nhung vi
dung thong tin rat chém
nong tui ty' my ro' rang
co' thien.

Nguoi ta ch' bi'e' co' thien
dang danh Quan linh Q'y le' bi
bat rat nhoi. Binh k'hi Y cong
co' bi mat nhieu noi. Nhung vi
dung thong tin rat chém
nong tui ty' my ro' rang
co' thien.

Theo my ph'p hanh khac co'
nhu' diau binh K' y khong
xe tang, ph' cong va luc quan
co' da' la' lay ph'p hanh.
Maiburg va Bergmannet co' diau binh
la' chung 30 ng...

(Col giao truong 8)

